

Tisztelt Olvasóink!

Idén településeinken nem lesz sehol nyilvános ünnepség március 15 alkal-mából. A szerkesztőség nevében ez-zel a verssel emlékezünk az 1848-as forradalomra.



Petőfi Sándor Föltámadott a tenger

Föltámadott a tenger,
A népek tengere;
Ijesztve eget-földet,
Szilaj hullámokat vet
Rémítő ereje.
Látjátok ezt a táncot?
Halljátok e zenét?
Akik még nem tudtátok,
Most megtanulhatjátok,
Hogyan mulat a nép.
Reng és üvölt a tenger,
Hánykódnak a hajók,
Súlyednek a pokolra,

Az árbcoc és vitorla
Megtörve, tépve lóg.
Tombold ki, te özönvíz,
Tombold ki magadat,
Mutasd mélységes medred,
S dobáld a fellegekre
Bőszült tajtékokodat;
Jegyezd vele az égre
Örök tanúságú!
Habár fölül a gálya,
S alúl a víznek árja,
Azért a víz az úr!

(Pest, 1848. március 27–30.)

Közgyűlés

A Vasasért Egyesület 2015. március 26-án - csütörtökön - tartja szokásos beszámoló rendes közgyűlését, amelyre jelen soraimmal tisztelettel meghívom egyesületünk tagjait.

✓ Ideje: 2015. március 26. csütörtök 17³⁰-kor

✓ Helye: Vasas, Bencze J. u. 6. sz. alatti Egyesületi Ház

Tervezett napirend:

- Pénzügyi és szakmai beszámoló a 2014-es munkánkról (közhasznúsági jelentés)
- Pályázati források felhasználása, projektjeink megbeszélése és
- a 2015-ben előttünk álló további feladatok áttekintése, kötetlen beszélgetés keretében
- Tagfelvétel, tagdíjfizetés, egyebek.

A közgyűlés nyilvános, azon bárki részt vehet a terem befogadóképessége mértékéig.



Berényi Zoltán, elnök

✂ Bányászhimnusz - Lélekmadár Emlékmű felavatása ✂

A Vasasi Szent Borbála Egyesület 4 évvel ezelőtt, a 25 éves templomi megemlékezés után döntött úgy, hogy Pécs város és a helyi önkormányzat segítségével méltó Emlékművet állít az 1986-os fejtésomlás 11 hősi halottjának. Azért nekik, mert ők 11-en sehol nem szerepelnek együtt és 25 évig a feledés homályába merültek igazságtalanul. Igaz, hogy a templom falán vannak felsorolva a bányában hősi halált

halt munkatársak, de így együtt sehol nem említik őket. Ezen szerettünk volna változtatni és közös, küzdelmes, kitartó kezdeményezésünkre, Pécs városa állította a Lélekmadár – Bányászhimnusz Emlékművet. Európában és Magyarországon egyedülálló, hogy a hősi halottaknak és a Bányászhimnusznak állít egyszerre örök emléket. Tervezte: prof. Dr. Bachmann Zoltán Kossuth díjas építész, a Nemzet Művésze. Az Emlékművet készítette: Landan Invest Kft., Dr. Fusz György Ferenczy Noémi díjas keramikus művész, Kern Zoltán és Scheffer Zoltán. Köszönetet szeretnék mondani bányász társaimnak, a Biokom Kft.-nek, a Kóka Kft.-nek, a helyi közmunkásoknak és vezetőjüknek a sok önkéntes munkáért, mellyel hozzájárultak az Emlékmű környezetének rendbetételéhez. Köszönetet szeretnék mondani az avató megemlékezés színvonalas műsoráért a vasasi általános iskola

7.oszt. bányamanóinak és felkészítő tanáruknak, valamint a Bányászzenekarnak a Népdalkarnak és Rumbach Tibor galambásznak. Köszönet a minőségi vendéglátásért feleségemnek Líviának, Patyi Józsefnek és bányásztársaimnak.

Helyreigazítás

Az emlékmű avatására megjelent különkiadásunkban az 1996-os Magyar Hírlap téves cikke lett figyelmetlenül idézve.

„...vasasi bányauzemben 1782 óta bányásztak szenet, és, bármennyire is hihetetlen, ez volt az első, halálos áldozatot követelő bányabaleset...”

Ez az idézet természetesen nem igaz, amiért utólag is elnézést kérünk. 1873–1986 között összesen 126 halálos áldozatot követelő bányabaleset következett be Vasason.

Jó szerencsét!

Ruzsicsics Ferenc



Bemutatkozik a Hirdi Iskola

Kedves Szülők! Kedves Gyerekek!

Hamarosan eljön az iskolaválasztás ideje. Az iskolakezdés nemcsak a kisgyermek, hanem a család életében is jelentős változást hoz.

A döntés nehéz, mert gyermekeink egész életét befolyásolhatja a jó választás.

Miért érdemes iskolánkat választani?



Intézményünk családi hangulatú, otthonos, biztonságot adó, szorongásmentes, szeretetben gazdag légkört biztosít.



Az oktatás jól felszerelt/ informatikai eszközök, készségfejlesztő játékok/ tantermekben, kis létszámú osztályokban folyik. A tanítónénik nagy türelemmel, sok éves tapasztalattal várják a leendő elsősokeket. Életkori sajátosságai figyelembevételével játékosan, sok mozgás biztosításával vezetik be őket a tanulás rejtelmeibe.

Legfontosabb számunkra, hogy a gyermekek jól elsajátítsák az alapkészségeket: az olvasást írást számolást.

A negyedik osztály befejezése után a biztos alapoknak köszönhetően



bármely iskolatípusban megállják helyüket tanítványaink. A délutáni tanulást szabadidős programok, napközis csoportok segítik.

Élményt adó, közösségteremtő rendezvényeink a teljesség igénye nélkül: Szüreti bál, Márton-nap,



Mikulás, Karácsony, Farsang, Maci-nap, Jeles-napok, ünnepélyek, Majális, kirándulások, színházlátogatások, kézműves napok.

Pedagógusaink jó szakmai felkészültsége, gyermekszeretete, hivatástudata a garancia arra, hogy gyermekeink jól érzik magukat és négy boldog évet töltenek el iskolánk falai között. Jutalmunk mind ezért a boldog és elégedett gyermekcsereg mosolya.

Tisztelettel kérjük a hirdi Szülőket, hogy támogassák iskolánkat ezzel együtt a települést is, és ne vigyék el gyermekeiket más iskolákba.

Intézményünkben nyílt napot tartunk 2015. 03. 17-én 10 órai kezdettel. Bejelentkezés telefonon: 537-062

Szeretettel várjuk a leendő elsőosztályos gyerekeket és szüleiket!

A Hirdi Iskola tantestülete

KoBeKo szolgáltatások

Az irodai szolgáltatások igénybe vehetők 13:00 - 17:00 között

Spirálozás, iratfűzés: (Az ár a spirált az elő, hátlapot tartalmazza): Vékony = 300 Ft, Közepes = 500 Ft, Vastag = 800 Ft. **Laminálás:** A/3 = 200 Ft, A/4 = 120 Ft, A/5 = 70 Ft. **Nyomtatás, fénymásolás:** Fekete-fehér: egyoldalas A/4 = 15 Ft, A/3 = 30 Ft kétoldalas 25 Ft, 50 Ft. Színes egyoldalas: A/4 = 75 Ft, A/3 = 150 Ft, kétoldalas A/4 = 140 Ft, A/3 = 280. **Szkennelés:** (pdf formátumba) A/4 = 30 Ft/ oldal, A/3 = 60 Ft/ oldal. **Fax fogadása és küldése:** Belföld: 250 Ft/ 1. oldal (150 Ft minden további oldal), Külföld: 400 Ft/ 1. oldal (150 Ft minden további oldal). **Internet használat, géphasználat, dokumentumok szerkesztése:** 150 Ft/óra. **Iskolai jegyzetek digitalizálása, begépelése 12-es betűméretben:** 400 Ft/ oldal. **CD-írás, másolás:** Hozott cd-re = 300 Ft, Cd-vel = 500 Ft. **KARRIER: Képes önéletrajz írás és tanácsadás = 1000 Ft + 250 Ft képkészítés. Motivációs levél írás és tanácsadás: = 1000 Ft**

Kossuth Művelődési Ház: Pécs-Somogy, Búzakalász u. 47., 10:00-17:00, Bejelentkezés nem szükséges! Ha mégis bejelentkezne: 06 72/337-838



Pécs város fejlesztési tervei (2014-2020)

Páva Zsolt polgármester és Csizi Péter parlamenti képviselő január 30-án a Kodály Központban egy ciklusindító konferencián ismertette Pécs város fejlesztési terveit a 2020-ig tartó időszakra vonatkozóan. A fejlesztési elképzelésekről egy lakossági konzultáció keretében én is tájékoztatást adtam február 9-10-én Vasason és Hirden. A fórumokon a résztvevők száma csekély volt, ezért a rendelkezésemre álló információkat, a fórumokon elhangzott tájékoztatást vázlatos formában közreadom. A cél, hogy ismerje meg a lakosság a fejlesztési elképzeléseket és véleményükkel, ötleteikkel segítsék és töltsék meg tartalommal a programot a részletek kidolgozásához.

Írásos véleményeiket, ötleteiket a huba.csaba@freemail.hu e-mail címre várom márc. 25-ig, melyeket az önkormányzathoz fogok továbbítani.

Valamennyien emlékezünk az eltelt közel 20 év eseményeire: a város súlyos eladósodásának folyamatára, a hitelképességének elvesztésére, az Expo Center körüli perekre, a szocialista városvezetés prémiumaira, a Vízmű foglалására, a városi buszok eladására, majd visszabérlésére, arra, hogy a tömegközlekedés 2013 telén kis híján összeomlott stb-stb.

Azóta sok minden rendeződött, a tömegközlekedési buszpark nagy része megújult, és új menetrend került bevezetésre, a városi cégek átszervezése megtörtént és a 2014 évre a kormány konszolidálta a város költségvetését. Kis levegőhöz jutott az önkormányzat és ismét hitelképesse vált.

De ma még a pécsi gazdaság rosszul működik, hátrányos térséggé vált Baranya, magas a munkanélküliségi ráta, a kis- és középvállalkozások ereje fogyatkozóban van.

Ezen próbál javítani az az Unió forrásból megvalósuló program, amelyet 2014 és 2020 között kíván megvalósítani Pécs városa. A program a „PÉCS 2020” nevet kapta.

A program megvalósításával ismét megteremtődik a fejlesztések lehetősége.

Az elmúlt évben az önkormányzat elkészítette azt a három, több száz oldalas városfejlesztési dokumentumot, amely a fejlesztések alapját képezik: **Városfejlesztési Koncepció** (hosszútávú jövőkép meghatározása), **Integrált Településfejlesztési Stratégia** (konkrét fejlesztési jellegű beavatkozásokat már városrészi szinten értelmezi) és **Pécs Város Integrált Területi Programja** (az uniós források felhasználásának az alapja, amely a konkrét projektek szintjére „fordítja le” a város fejlesztési szükségleteit)

Miről szól a PÉCS 2020 fejlesztési program?

Pécs város számára a Terület- és Településfejlesztési Operatív programban **31,4 milliárd Ft** került előzetesen biztosításra (allokálásra). További pályázatok beadásával ezen kívül még kb. **10 milliárd Ft** nagyságrendű támogatásban részesülhet Pécs. Vagyis az elkövetkező 6-7 eszten-

dőben kb. **40 milliárd** forintnyi fejlesztést hajthat végre a város. **A legkiemeltebb célfeladat a gazdaságfejlesztés és munkahelyteremtés.** A város 2019-ig **6000 új munkahelyet** szeretne létrehozni.

Íme a program elemei:

1. Pécsi integrált gazdaságfejlesztési program:

- Füzes dűlő - vásártér ipari célú fejlesztése, a vásártér áthelyezése
- SSC (szolgáltató) központ kialakítása az Ifjúsági Ház funkcióbővítő fejlesztésével
- Pécsi KKV (Kis- és Középvállalkozás) fejlesztési tőkealap létrehozása
- Pécsi barnamezős ipari telephely-fejlesztési program (Tüskésrét, Mohácsi út, Verseny utca)
- SSC központ kialakítása a Puskin téri volt kollégium fejlesztésével (Call Center)
- „Gépipari életpálya program”
- Pécs-Baranya-PTE foglalkoztatási paktum (elsősorban elektronikai és az SSC foglalkoztatás erősítésére)
- M60 ipari logisztikai park kialakítása a Pécs-Pogányi repülőtér fejlesztésével
- Baranyai rövid ellátási lánc megszervezése
- Baranya-Pécs rövid ellátási lánc (REL) pécsi elemeinek megvalósítása (új vásárcsarnok, uránvárosi-kertvárosi piacok felújítása, Pécs-Keleten piac létesítése)
- Pécs-baranyai befektetésösztönzési iroda létrehozása
- Nemzetközi Egyetemi Képzőközpont Kialakítása
- Gépipari duális képzőhelyek fejlesztése és felújítása (Zipernowsky, Angster, Simonyi Szakiskolák fejlesztése)

2. Pécsi költség- és energiahatékonyság növelési program:

- Önkormányzati épületek energetikai korszerűsítése, illetve megújuló energetikai fejlesztése
- Pécsi integrált városgazdálkodási- és üzemeltetési adatbázis, mérőrendszer és üzemeltetési központ kialakítása

- Intelligens ledes közvilágítási rendszer kialakítása Pécssett
- Naperőmű létesítése a Tüskésréten
- „Karolina komplex zöld energetikai demonstrációs mintaprojekt”
- Pécsi geotermikus hőbázis feltárás kutatás-fejlesztés projekt
- Pécsi közösségi közlekedési telephely létrehozása (önkormányzati járműjavító bázis)
- Pécsi energia megtakarítási alap létrehozása
- Mecsek-Dráva energetikai fejlesztés a kökényi lerakóban

3. Pécsi városvonzó fejlesztési program:

- Integrált belvárosi múzeumi központ kialakítása a Széchenyi tér 11-ben található régészeti múzeum fejlesztésével
- Misina tető ökoturisztikai fejlesztése
- Kreatív Pláza kialakítása a belváros revitalizálása keretében
- „Nick-Nádor” tömb üzleti célú fejlesztése
- Szociális városrehabilitáció Pécssett
- „Városliget” kialakítása a PMFC pálya területén
- Pécsi víz völgyének fejlesztése
- Közösségi szinten irányított helyi fejlesztések, CLLD program Pécsen
- Mecsek ökológiai revitalizációja

4. Közlekedésfejlesztési program:

- Kelet-Nyugati busz folyosó kialakítása
- Integrált kerékpárút-hálózat fejlesztési program megvalósítása Pécssett Gazdaságélénkítő közlekedési tengely kialakítása az ipari területek kiszolgálása és a belvárosi forgalom csökkentése érdekében (Észak-magyar dűlő – DNy-i elkerülő közlekedési kapcsolat létesítése)
- Tiszta közösségi buszpark kialakítása a Tüke Busz-nál
- Intermodális közösségi közlekedési központ kialakítása a Bajcsy-Zsilinszky utca tengelyében

Huba Csaba

Egy somogyi pedagógus élete (IV. rész) NYUGDÍJAS ÉVEK

Temesi Jenőné, Éva néni, volt Somogyi Általános Iskolai tanító, életének főbb mozzanatait idéztük fel lapunk hasábján. A mostani negyedik befejező részben Éva néni nyugdíjas éveit meséli el.



1984-es tanév végén mentem nyugdíjba a somogyi iskolából. Ősszel azonban már ismét gyerekek között voltam, a gyárvárosi általános iskola III. osztályában helyettesíttem. Ekkor ért az a felkérés Kós Lajos részéről, hogy kezdő tanítók részére vezessek egy bábtanfolyamot. Ezt csak úgy vállaltam, ha osztályban taníthatok, és saját csoportom is lehet. Ez a következő évben, az Apáczai Csere János Nevelési Központban valósulhatott meg. Először a II. sz. iskolában tanítottam biológiát, és a napköziben kézműves foglalkozást vezettem. Majd a NEVKO művelődési osztálya alkalmazott, mint főállású bábos. Saját kis műhelyemben készítettem a bábokat, és a nagy iskolaközpont műhelyéből minden szükséges technikai eszközt megkaptam. Férjem halála után napjaim nagy részét ott töltöttem, ott ebédeltem és uszodába is jártam. A bábcsoportom a „Hétszínvirág” nevet kapta. A munkám eredményes volt, és a nevem is ismertté vált a szakmában. Legsikeresebb szerepléseink voltak, a Kárpát-medencei Bábfesztiválon Budapesten, és Zánkán az országos bábfesztiválon, ahol a csoport egyik tagja, Véghelyi János Vitéz Lászlóval való játékával országos első helyezést ért el. Legbüszkébb arra a dicsőre és kézfogásra volt, amit az ország híres bábművésztől, Kemény

Henriktől kaptam. Az országjárást ezzel a csoporttal is folytattam, ezen kívül megmaradtak a télapós szereplések, éveken keresztül. Munkanaplómban gyűltek az oklevelek és a dicsőretek.

Szeretném megemlíteni a számomra kedves, de a szokásostól eltérő előadásokat. A Csongor és Tünde mesejáték bábujai különösen szépek voltak, a díszletek működtetése is egyedi volt (almafa). A kék kutya története a kiközösített gyerekekről szólt, és az egyik előadást a Bóbita Bábszínházban tartottuk. A Bányapalota című játékunknak az volt az érdekessége, hogy a gyerekek kinyújtott kezét használtuk paravánnak.

A bábozás nem csak játékot és szórakozást jelentett a gyerekeknek, hanem fontos nevelő hatása is volt. Egymást segítő, értékelő közösséggé váltak. Szerették a bábukat és általában vigyáztak is rájuk, tudták, hogy a bábuk alakjában ők nevetetik meg vagy gondolkodásra készítetik a közönséget. Volt olyan csoport tag, aki gyönyörűen beszélt a paraván mögött, de a tanórán a verset nem merte elmondani. Ez a félelme fokozatosan megszűnt.

Közben gyarapodott a családom, megszülettek az unokáim, összesen hat, három Pesten, három Pécsen. Szerettem velük foglalkozni, vittem őket színházba és különböző szakköri foglalkozásokra. Volt, hogy nálam tanultak. Mára már kinőttek a kezem alól, örülök, ha telefonon megkeresnek.

12 év múlva, 1996-ban, olyan helyzet állt elő, hogy a művelődési házak, ill. osztályok nem alkalmazhattak nyugdíjas munkaerőt. Ekkor a Református Gimnázium és Kollégium általános iskolájába kerültem, mint bábótanító nevelő. Itt a csoport neve „Barátság” volt. Ővelük óvodákban, és művelődési házakban szórakoztattuk a közönséget. Főleg a Petőfi Sándor Művelődési Házban jártunk többször, ahol rendszeresen, nagy ünnepek alkalmával, és a

nyári táborokban kézműves foglalkozásokat vezettem. Nagyon ügyesek voltak a gyerekek, szebbnél szebb alkotások születtek, amelyeket a foglalkozások végén kiállítottunk.

80 éves koromig foglalkoztam a gyerekekkel, akkor lehetőség nyílt egy életmű kiállítás megrendezésére, a Petőfi Művelődési Házban, amelyen a bábok megmaradt része, és virágképek szerepeltek. A kiállítást rövid összefoglaló előadással vezettem be. Még abban az évben a nyugdíjas klubban is tanítottam virágkép készítést. A Nevelési Központban is megrendezhettem hasonló kiállítást, ahol nemcsak az én bábuim voltak, hanem a pécsi és megyei bábosok legszebb alkotásai, valamint Kós Lajos egy-két válogatott munkája is. Bábos pályám befejezéséül előadást tartottam Kós Lajos munkásságáról, és a bábozás jelentőségéről.

Életem utolsó harmadában, összeházasítottam diákkori ismerősömmel, Szervei Miklóssal, aki a háború előtt katonatiszt volt, majd az orosz fogság után több helyen dolgozott, a baromfi-feldolgozó mint csoportvezető ment nyugdíjba. 1991-ben a pécsi Székesegyházban házasságot kötöttünk. 15 évet éltünk együtt, unokáimnak szerető nagyapja lett.

Most ismét egyedül élek, de nem vagyok magányos. Szerető családom segítségére minden gondomban számíthatok. A régi emlékek is körülöttem nyüzsögnek, amikor fel-felnyitom az albumjaimat és elgondolkodom az egykor átélt eseményeken.

Temesi Jenőné

Ezúton szeretném megköszönni Éva néninek, hogy elvállalta ezt a riportot, és megosztotta velünk tartalmas élete fontosabb állomásait, a továbbiakban jó egészséget és boldog, hosszú életet kívánok, a volt tanítványai és magam nevében.

Bocz József

Kattanj rá! – KoBeKo internet kezdőknek

Új szolgáltatásként márciustól kéthetente csütörtökön 17³⁰-tól ingyenes internet „tanfolyamot” indítunk kezdőknek. Célunk, hogy az alapvető és népszerű programok – pl. böngészőprogramok (Firefox, Internet Explorer, Chrome, stb.), Skype, közösségi média (Facebook, Twitter, YouTube, stb.) levelezőprogramok (Gmail, Freemail, stb.), használatával megismertessük a jelentkezőket kifejezetten alap szinten.

Ideje: első alkalommal március 19-én – csütörtökön – 17³⁰-tól

Helye: KoBeKo - Kossuth Művelődési Ház, Somogy, Búzakalász u. 47.

További információ és jelentkezés: 72/337-838-as telefonon, az info@kobeko.hu emailen, vagy személyesen a fenti címen munkaidőben.

A KoBeKo csapata nevében: Berényi Zoltán

Palánták értékesítése a KoBeKoban!

Brokkoli, bimbóskele, káposzta (fejes, kel), karfiol, karalábé (lila, fehér), saláta (május királya), zeller, paradicsom (étkezési, befőzési), paprika (sárga, piros, cseresznye, chili), uborka (fürtös, holland, kínai kígyó), tök


(spárga, cukkini, patisszon). Értékesítés és ár, növekedés függvényében, amelyről a 72/337-838-as telefonszámon érdeklődhet, vagy személyesen a Kossuth L. Műv. Házban (7691 Pécs-Somogy, Búzakalász u. 47.).

Köszönet a remek mulatságért!

A Vasasért Egyesület 2015. február 21-én, szombaton – jótékonyági - egyesületi bált rendezett a Bányászotthonban. A mulatság hajnalig tartott, remek hangulatban, és ami felemelő, hogy a jótékonyági cél is teljesült, mert adományként mintegy 120 000,-Ft folyt be. Köszönjük, és amint azt előre jeleztük elkülönítjük az összeget és tovább gyűjtjük a meghirdetett jótékonyági célunkra: a KoBeKo-ban, egy szauna létesítésére.

Köszönjük Varga Kálmánnak a zenét, igazán remek hangulatot varázsolt vele, és nem utolsó sorban jóté-

konysági felajánlását, ugyanis a tiszteletdíját ajánlotta fel a javunkra. Köszönet a rendező-közreműködő csapatnak: Lobodáné Somlai Erika és táncos lábú fiataljai, Gergics Krisztián, Sersli Gábor (Luca), Varga Zsanett, Pap Reni, Lakatos Anett, Ragács Györgyi, Orsós Flóra, Gálos András és nem utolsó sorban, aki mindezt összerendezgette-terelgette a szervező Hering Gyula.



Berényi Zoltán
Vasasért Egyesület elnöke


8 oldal, avagy mégis 12?

Kedves Olvasóink! Márciustól 8 oldalon jelenik meg népszerű helyi lapunk az SHV – Sok Hírünk Van. Az, hogy most mégsem, az a Taar és Társa Kft-nek köszönhető, akik nemes felajánlással lehetővé tették az újság a 12 oldalon való megjelenését. Köszönet érte!

Bizony, sok éve már, hogy 8 oldalas volt a lapunk, de volt idő, amikor 1 laposra futotta csak. Az ok ezúttal sajnos kézenfekvő: eddig ugyanis a pályázatok lehetővé tették, hogy megnövelt oldalsszámmal jelentkezünk, hiszen a 12 oldalas újság költsége 100 ezer forintba kerül. Ezt a jövőben már nem tudjuk vállalni, mert lezárultak pályázataink, és egyelőre nincs a láthatáron nyertes pályázat, na-

gyon ki sem írták még őket. Ezért kényszerülünk takarékosági okból a csökkentett (eredeti) oldalszámra. Természetesen, ha a mostani adományozóknak lesznek követői, akkor továbbra is 12 oldalon tudunk megjelenni. Kérjük tehát, aki teheti, és szükségét érzi, akkor adomány felajánlásával segítse elő a 12 oldalon való megjelenést. További információ és egyeztetés az adományfelajánlással kapcsolatban: 72/337-838-as telefonon, az info@kobeko.hu emailen, vagy személyesen a Kossuthban (Búzakalász u. 47.) munkaidőben.

Megértésükben bízva, köszönettel:



Berényi Zoltán
a Vasasért Egyesület elnöke, mint az SHV – Sok Hírünk Van felelős kiadója

FOGADÓÓRA

Huba Csaba

önkormányzati képviselő

2015. március 16-án (hétfőn)

FOGADÓÓRÁRA

VÁRJA AZ ÉRDEKLŐDŐKET:

Hirden

16⁰⁰ órától 17⁰⁰ óráig
a Harangláb utcai faluházban,

Somogyban

17¹⁵ órától 18¹⁵ óráig
a részönkormányzat irodájában
(Búzakalász u. 3.),

és **Vasason**

18³⁰ órától 19³⁰ óráig
a Berze Nagy János
művelődési házban.

Így éljük a napjainkat a Keleti Városrészi Óvoda Somogyi Tagóvodájában

2014 szeptemberétől vártuk a kicsiket, akik közül páran 2 1/2 évesek voltak. Eltelt az első félév az új kicsik ügyesen beilleszkedtek, és mindenki egy évvel bölcsebb lett.



Nagycsoportosok a „Hóember szépségverseny” díjazása után

Óvodánkban, három, tiszta életkorú csoportban szervezzük a mindennapokat, melyek tartalmasak, vidámak, családi hangulatúak. Szobáink alapterülete nem nagy, ezért kevesebb gyermeket foglalkoztatunk, és nincs zsúfoltság. Játékparkunkat, és könyves polcainkat sikerült az eltelt néhány évben sok új, igényes fejlesztő eszközzel gyarapítani. Minden napra jut valami újdonság.

Óvodapedagógusaink elhivatottak, folyamatosan képzik magukat, mindig egyikőjük másban ügyes. Januártól pedagógiai asszisztens segíti munkánkat, és a dajkák feladatait könnyíti a félállásban foglalkoztatott takarítónőnk.

Tavaly májusban fejeződött be, a Vasasért Egyesület támogatásával egy TÁMOP pályázatban való aktív részvételünk. Pénzügyi segítséget kaptunk a Részönkormányzatunk elnökétől, Huba Csaba úrtól, aki minden évben bizonyos összeggel támogatja óvodánkat. Mikulásra készülve több doboz finom szaloncukrot hozott nekünk. Minden segítségért hálásak vagyunk, a gyerekek csillogó szemek mindent elárul. Köszönjük a támogatást!

Az óvodai életünket átszövi a jeles napokra való készülődés, és maga az ünnep mindig élményteli színfoltja a mindennapoknak. Íme, az eltelt hónapok palettája!

Szerepeltünk a testvér óvodánk által szervezett **Szüreti mulatságon**, mely minden évben nagyszabású rendezvény

Vasason. Az **Állatok világnapját** a Misina parkban tett kirándulások tették élményszerűvé. A **Hangoló bábélmények** idén is szerepelnek programjaink között, Nemes László műsorait érdeklődve, jó hangulatban vártuk. A **Bóbita bábszínházba** bérletet váltottunk, amely az új helyén igazi gyermekparadicsom lett, a középső-, és nagycsoportosok látványos, művészi előadások élményével gazdagodtak.

A szép kivitelű könyvekből együtt fedeztük fel a gyerekekkel a titkokat, a mesék birodalmát. A mai kor gyermekeit vissza kell hódítani a technikától a könyvek világába, hiszen a képzeletük, személyiségük alakulása, és az olvasó felnőtté válásuk nagyban függ a gyermekkori hatásoktól. A pedagógiai programunkban kiemelt szerepet tölt be a **mindennapi meseélmény**. Minden csoport szereti a dramatikus mesejátékokat, mikor beöltözve, zenével kísérve, teljesen azonosulni lehet a meseszereplőkkel.

Márton naphoz igazítva, az érdeklődő szülőknek **nyílt délelőttöt** szerveztünk, melyen ízelítőt kaptak az adott csoport életéből. A nagyok a szülőkkel közösen lampionokat, és tóklámpást készítettek. A kisebbek műsorral, és finomságokkal tettek emlékeztetessé a szülőknek a délelőttöt.

Az **adventet** felpeldülve, izgalommal, sok kreatív ötlettel vártuk. A baptista fiatalok mesés bábjátéka, idén is sikert aratott, a kicsik és nagyobbak őszintén örültek a szülőkkel való közös készülődésnek.

Kilenc éve hagyomány, hogy a **helyi Idősek Klubja** tagjait, munkatársait vendégül látjuk. Az óvodában várjuk őket mesével, közös dalolással, apró ajándékkal kedveskedünk, és ők is viszonzózzák saját készítésű süteménnyel, ajándékkal.

A **farsanggal** véget ért a hideg és sötét tél, nagyon ötletes jelmezekkel leptek meg a szülők bennünket. Egész délelőtt folyt a mulatozás, a nagyok Kiszé bábót készítettek és a máglyát mindannyian körbe állva, nagy zajt csapva üztük el a hosszú telet.

A **március 15-ét** idén is ünnepi keretek között, és a tiszteletet megadva tartjuk meg. A nagyok szerepelnek műso-

rukkal a Kossuth Művelődési házban, és saját kezük alkotta nemzeti jelképekkel tisztelegnek a nagy magyar képe előtt.

Élő húsvéti nyuszi érkezik hozzánk, és új udvari játékokat hoz. Hetekkel előbb megkezdődik az ünnepi készülődés: kifújt tojást festünk, kosárcákát ragasztunk, a fiúk tanulják a locsoló verseket. A nyuszikkal versenyt futunk az udvaron, etetjük, szeretgetjük őket.

Áprilisban a Szent György-hegyen szerepelnek a nagyok, tavaszi játékfűzéssel, az állatok szabadba való terelését eljátszva, megismerik, hogy milyen népi hagyomány fűződik e jeles naphoz. Nagy élmény szokott lenni, hogy lovas kocsival ügetnek fel és le a hegyről.

A **Föld világnapjára** készülve a nagyok szemetet szednek az óvoda körül, és tavaly megdöbbenve fogalmazták meg a gyerekek, hogy milyen sok a „rendetlen, szemetelő ember, akik eldobálják a hulladékot az utcán”. Bizony elgondolkodtatott a gyerekek szemével látni, hogy miért van ez így. Hiszen nem jó érzés, és az egészségünket is veszélyezteti, hogy szeméttel vesszük körül lakóhelyünket, és a közterületre azt hiszik sokan, hogy nem a sajátjuk, így nem is kell ügyelni rá!

Az **Anyák napjára** minden csoport, nagy izgalommal készül. A nagyok látványos műsorral, a kisebbek közös énekléssel, versekkel, teadélután keretében kedveskedtek vendégeiknek. A **ballagó nagyokat**, május utolsó szombatján búcsúztatjuk meghitt keretek között, vidáman, de könnyes szemmel emlékezünk.

A jövő terveiben szerepel udvarunk felújítása, homokcsere, és játékeszközök vásárlása. Szeretnénk, ha óvodásaink szép, és balesetmentes környezetben nevelődhetnének, és további életüket meghatároznák az itt eltöltött évek jó emlékei.

Büszkék vagyunk arra, hogy tágas, ízléses környezetben dolgozhatunk, szívesen járnak óvodánkba a gyerekeink. Neveljük egymást, értékeink megbecsülésére, hiszen sok százezer forintba került a korszerűsítés, és a mindennapi működés feltételeit együttesen teremtjük meg, folyamatosan dolgozunk érte.

Szabóné Pécsi Éva
Tagóvoda vezető

KoBeKo hírek

KOSSUTH MŰVELŐDÉSI HÁZ
(7691 PÉCS-SOMOGY,
BÚZAKALÁSZ U. 47.)

Só szoba

Egyre nagyobb látogatottságnak örvend a Kossuth Sós szobája, mely segít az el-lazulásban és a gyógyulásban is. Alkalmas minden légzőszervi betegségben szenvedő ember kezelésére: pl. asztma, légcsőhurut, hörghurut, ezen kívül arcüreggyulladás, pollen- és más allergia kezelésére. Segít a pikkelysömör, ekcéma, ízületi bántalmak gyógyításában és erősíti az immunrendszert.

Javasolt tartózkodási idő:

Szinte bármennyi idő eltölthető, de az ideális időtartam kb. 25-45 perc, heti 1-2 alkalommal. Azt azonban fontos tudni, hogy hatása egyik pillanatról a másikra nem érzékelhető, viszont rendszeres, kúraszerű használatával komoly eredmények érhetők el.

Kérjük, jelentkezzen be elérhetőségeink egyikén.

Tea-Ház gyermek és ifjúsági klub

Februári programjaink a farsang jegyében telt. Álarcokat készítettünk a gyerekekkel, amit szépen kidekoráltuk a kuckónkat. Farsangi bulit is tartottunk természetesen, ami nagyon jól sikerült. Sok színes program várta a gyerekeket, melyeket munkatársainknak és lelkes önkénteseinknek köszönhetünk. Voltak élménypedagógiai, közösségfejlesztő játékaink és egyéni

megmérettetések, tombolasorsolás és persze fánk is. Jelmezsoroláson a gyerekek bemutathatták a jelmezeiket, a legjobbak jutalomban részesültek.

A legpompásabb része mégis az volt, amikor eljött a bábuégetés, hiszen először került megrendezésre ez a programelem, mely sok járókelőt is becsalogatott az udvarra, hogy együtt üzzük el a telet.

Mindenki felírta egy papírra azokat a rossz dolgokat, amitől szeretne megszabadulni és az udvaron, egy nagy máglyán elégettük a kiszébéruval együtt.

Immár hagyományosan a pénteki napok a Konyhatündér sütős-főzős napunk jegyében telnek. Örömeinkre szolgál, hogy olyakor szülők is csatlakoznak és megosztják konyhai praktikájukat, majd közösen készítünk valami finomat. Természetesen ez a hónap sem maradhatott el szülinapozás és torta nélkül. Ha Te is kedvet kaptál, csatlakozz Hozzánk!

Időpont: **kedd, szerda, péntek**
16:00 – 19:00

Vezeti: Nagy Emese, szakmai és ifjúsági-klub vezető

BERZE MŰVELŐDÉSI HÁZ
(7691 PÉCS-VASAS,
SZÖVETKEZET U. 13.)

Berze Ifjúsági Programok

Február hónapban is sokan jelentek meg a Berze Nagy János Művelődési Házban. Újabb fiatalok is járnak már

rendszeresen, sokan igénybe veszik szolgáltatásainkat. Kezd kialakulni a klub arculata, leginkább a darts és ping-pong érdekli a fiatalokat. Továbbra is várjuk sportolni vágyó ifjúságot, hisz egy kis sport mindig kell! Elérhettek minket Facebook-on is Berze Ifjúsági klub címszó alatt.

Időpont: **hétfő, kedd 15:00 – 19:00**
Szerdánként a fiatalabb korosztályt, a **gyermekeket** hívjuk társasozni, kártyázni, kirakózni. Időpont: **szerda 15:00 – 19:00**

Klubvezető: Hering Gyula

Baba-mama klub

Sajnos ebben a hónapban ritkán volt Baba-mama a járvány miatt, mivel a picik sajnos megbetegedtek. Megtöbben jelezték, hogy a szerdai időpont nem jó nekik, ezért hétfői napra került át 14.30-17.30-ig. Remélem, hamarosan találkozunk, és továbbra is szeretettel várok mindenkit a klubba. A gyerekeket sok játék, jó kedv, vidámság várja és az anyukák is kicsit kikapcsolódhatnak.

Időpont: **minden hétfő, 14:30 – 17:30**
Klubvezető: Lakatos Anett

Vasasért Egyesület, KoBeKo
Művelődési Központ

7691 Pécs-Somogy, Búzakalász u. 47.

Tel: +36 72/337-838

E-mail: info@kobeko.hu

Facebook-on és You-Tube-on:
KoBeKo, és KoBeKo Művelődési
Központ néven

Medvehagymás sajtos tekercs

Hozzávalók: a tésztához: 50 dkg liszt, 3 dl tej, 0,5 dl olaj, 1 egész tojás, 1 teáskanál só, 1 evőkanál cukor, 2 dkg élesztő; a töltelékhez: 1 csokor medvehagyma, 5 dkg vaj, 20 dkg sajt, 1 tojás, 1-2 evőkanál tejföl, só

Elkészítése: A cukrot beletesszük a langyos tejbe majd felfuttatjuk benne az élesztőt. A lisztet egy tálba szitáljuk, hozzáadjuk a tojást, sót, a felfuttatott élesztőt és jól megdagasztjuk, majd a végén beledolgoz-

zuk az olajat. Letakarjuk és kelni hagyjuk. A töltelékhez a medvehagymát megmossuk és lecsöpögtetjük, majd a vajon megpároljuk. A sajtot lereszeljük, hozzáadjuk a tojást, a párolt medvehagymát és annyi tejfölt, hogy kenhető krémet kapjunk.

A megkelt tésztát lisztezett deszkára borítjuk és fél cm vastagságú téglalap formára nyújtjuk. Lekenjük a sajtos krémmel és feltekerjük, majd 1,5 cm darabokra vágjuk. A tekercseket tepsibe rakjuk és elő-

melegített sütőben, 180 fokon, 25 perc alatt megsütjük.



Hird harangjai

Íródott özv. Rákos Lajosné, néhai falukronikás *emlékére*.

Mivel idén a Húsvét április elején lesz, ebben a lapszámban szeretnénk egy ideillő írást közölni.

Bevezető

A harang megszólaltatása figyelmeztető jelzésül imádságra, istentiszteletre való összejövetelre vagy valamilyen baj (vihar közeledte, tűz stb.) hírüladására szolgál. Bevezetése Sabianus pápaságának (604 – 606) idejére nyúlik vissza. A harang az említett funkciók ellátására megszentelése vagy megáldása után válik alkalmassá.



A harangozási szokások koronként és helyenként eltérőek voltak és ez most is így van. A ma embere a hagyományoknak megfelelően általában reggel, délben és este hallja a harangok hangját. Reggel 5 vagy 6, vagy 7 órakor. Délben Hunyadi János 1492-es nándorfehérvári győzelemre emlékeztetve. Este, télen 7-kor, nyáron 8 órakor szólalnak meg a templomok harangjai. Hangjukat hallatják még az Istentiszteletek alkalmával. A szertartás megkezdése előtt egy órával az elsőt, a hívogatót, fél órával később a másodikat, az egybegyűjtőt és a szentmise kezdetekor a harmadikat, amelyet beharangozásnak hívnak. A szertartás alatt az evangélium felolvasásakor és úrfelmutatásakor szintén szól a harang, és hallható a körmenet idején is. Egyes vidékeken a szertartás befejeztét is harangzúgás jelöli, és kíséri a híveket az otthonukba. Valakinek a halálhírét adja tudtul a kis-vagy lélekharang. Hirden, ha férfi a halott, akkor a harangozást kétszer, nő esetében egyszer, csöndítés gyanánt megszákítják.

A régmúltban az ellenség közeledtének hírére vagy természeti csapás idején (árvíz, tűzvész, jégeső) félreverték, megkongatták a harangot. Szintén szokásban volt, hogy a harangzó alatt a nők keresztet vetnek magukra, a férfiak levették ka-

lapjukat és legalábbis felfohászokdtek. A hagyomány úgy tartja, hogy a harangszó véd a démonoktól, elűzi a viharfelhőt, megszünteti a járványt (pestist).

Volt és meglevő harangjaink

A legrégebbi 1735-ben készült. Ma is megvan, az ófaluban, az egykori iskola melletti haranglábnak nevezett harangtoronyban található. Használton kívüli harang. Teste a Szentháromságot és a Jó Pásztort ábrázolja. Fenti részén koszorús dísz látható. Átmérője 26, magassága 20 cm. A harangot Berényi Zsigmond pécsi segédpüspök 1736. szeptember 9-én szentelte fel Pécsen, hat más település (Birján, Ellend, Nagykozár, Olasz, Regöly, Udvard) harangjával együtt. A kisharagról Bereck János plébános 1917-ben egyebek között a következőket jegyezte fel: „A harangocska eredetét homály fedi, a nép nagy ragaszkodással csüng rajta. Állítólag egy árvíz hozta volna ide a régmúlt időben, de erről írásos adatok nincsenek.” Hasonlóképpen fogalmaz Pesti János a Baranya megye földrajzi adatai című könyvében; „A harangláb kisharangját a monda szerint az árvíz hozta, és a vakok harangjának mondják. Hangja messze elhallatszik, és jelzi a vakoknak az estét.”

A harang a régi templomhoz (amely valaha a ma ótetetőnek nevezett helyen állt) tartozó haranglábból még Szepesy Ignác pécsi püspök 1829. július 16.-ai látogatása előtt kerülhetett az első iskola melletti haranglábba. A látogatásról készült jegyzőkönyv ugyanis nem említi. Mai helyét azonban csak az 1800-as években foglalta el.

A másodikat, amely már nincs meg 1792-ben öntötték a Szent Kereszt tiszteletére. Súlya 360 font (202 kg) volt. Öntője, öntési helye és egyéb jellemzői ismeretlenek.

A harmadik, szintén hiányzó harang 1798-ban öntetett, Szent Rókus és Szent Sebestyén tiszteletére. Súlya 210 font (118 kg) volt. Öntőjének, öntési helyének kiléte és egyéb jellemzői ugyancsak nem ismertek.

A negyedik, ma a templom tornyában levő harangot a felirata –„JOHANNES FISCHER GOSS MICH IN 5 KIRCHEN 1799” – alapján Fischer János öntötte Pécsen 1799-ben. Tömege a visitatio canonicáról (püspöki látogatásról) felvett jegyzőkönyv szerint 109 font (61 kg), a historia domusban (a plébánia fontosabb eseményeit tartalmazó ún. háztörténet) 56 kg. Átmérője 46 cm, az Öntödei Múzeum Budapest, harang adatbázisában 47 cm. Palástján, attribútumaikkal Szent Flórián és Szent Borbála domborképe látható.

Az ötödik, már meg nem levő harang felirata: „FRANCISCUS MILLNER FUDIT ME ANNO 1802”, azaz Millner Ferenc öntötte 1802-ben. Érdekessége, hogy az öntőjére és az öntési idejére vonatkozó latin nyelvű felirat mellett, német nyelvű feliratot, „HERR HEINRICH EINLIGSFELD MICH HAT GEKAUFT HAB GEKOR 712 UND WIEG” (Eilinsfeld Henrik úr vette. Mért súlya 712 font.) is tartalmazott. Négy relief (dombormű) is látható volt rajta, ezek: Szűz Mária a kis Jézussal, a Szentháromság, Szent Henrik és Szent Dorottya. Kilogramra átszámított súlya 399, a rekvirálásáról szóló jegyzőkönyvben 375 kg.

„GEGOSSEN VON PETER WEINBERT 5 KIRCHEN A. 1837” Magyarul: öntötte Weinbert Péter Pécsen 1837-ben felirat volt olvasható a hatodik harangon. A Szent Családot, Szűz Máriát, Szent Józsefet és Jézust, koszorúdíszsel körülvéve, valamint két angyal alakját ábrázolta. 104 kilogrammot nyomot és az ófaluban a haranglábban volt elhelyezve.

A hetediket „ÖNTÖTTE RUEPPRECHT JÁNOS PÉCSETT 1863”-ban. Rajta a Szentháromság, Szűz Mária megkoronázása, egy férfialak, mellén a nappal, Jézus a keresztfán, oltári szentséget imádó férfiszent és I. H. S. domborítások voltak láthatók. Súlya 117 kg volt. A szinte azonos súlyuk alapján joggal feltételezhető, hogy a harangot az 1798-ban öntött harang helyébe vásárolták.

A nyolcadikat „ÖNTÖTTE RUEPPRECHT TESTV. ÉS TÁRSA RUDLE IGNÁCZ PÉCSETT 1911”-ben. Domborművei: Jézus szíve, a Jó pásztor és Szűz Mária Jézussal, valamint az alsó részén koszorús dísz voltak. A harangot az 1792-ben öntött harang pótlására vásárolták. Ezt a feltevést támasztja alá a rekvirálásról felvett jegyzőkönyvben feltüntetett

195 kg-os súly, amely az 1792-ben öntött harang súlyától (202 kg) alig tér el.

A kilencedik harang az ófaluban, a haranglábban található. Felírta: „ÖNTÖT-TÉK: SELTENHOFER FIAI HARANG-ÖNTŐ GYÁRÁBAN SOPRONBAN / HIRD RÓM: KATH. HITKÖZSÉG 1926 / 4970 SZ”. Egyetlen domborképe Szűz Máriát ábrázolja. Súlya 100 kg. A harang működtetését 2010-ben motorizálták. Erről lásd e lap 2010. áprilisi számát.

Kiegészítések és megjegyzések

Nem véletlen, hogy Hird régi, 1730 körül a középkori templom romjain megépült Szentháromság templomának első, 1735-ben készített harangja a Szentháromságot ábrázolja. (Az 5. és a 7. harangon szintén megtalálható volt.)

Vasason, az 1780-as évek elején kezdtek meg a kőszén bányászását. A településen templom nem volt (csak 1926-ban készült el), ezért a bányászok és a hívek Hirdre jártak istentiszteletre. Így hát az sem a véletlen műve, hogy az 1799-ben öntött harangra a bányászok védőszentje Szent Borbála dombor képe került.

A negyedik és a hatodik harangöntője, Pécs régen használatban volt német nevét Fünfkirchent (Öt templom) rövidítve „5 KIRCHEN”-ként tüntette fel.

A második, a harmadik, a negyedik és az ötödik harang a kezdetekben az ótemetőben a régi – torony nélküli – templom mellett álló haranglábban teljesített szolgálatot. Később az 1839-ben elkészült mai – szintén a Szentháromságról elnevezett – templomba kerültek át.

Ugyanezen harangokat Petheő József (1731 – 1809) felszentelt püspök (nem megyéspüspök) áldotta meg, míg az 1926-os soproni öntésút, egyházmegyei hatósági engedéllyel, Bereczk János hirdi plébános benediktálta 1926. május 24-én, pünkösd másnapján.

Az 1792-ben és az 1798-ban készült harangot nagy valószínűséggel az 1848 – 49-es forradalom és szabadságharc idején hadi célra felhasználták. Hiányukat a hívek igyekeztek pótolni, ezért 1911-ben illetve 1863-ban másik harangot vásároltak. Hasonlóképpen új harangot vettek az 1837-ben öntött helyett, 1926-ban.

Az első világháború idején több harangot is be kellett szolgáltatni. Az 1917. február 17-ei átvételükről felvett Bizottsági jegyzőkönyv és a velük kapcsolatos iratok

adatai alapján az 1802-ben, az 1837-ben és az 1911-ben készült harangok váltak a világégés áldozatává. 1918. január 11-én pedig az 1863-ban öntött harang jutott ugyanarra a sorsra, mint korábban a társai. Az 1917-es átadás - átvételéről a jegyzőkönyvet átadóként Bereczk János plébános, Rüll János esküdt és Hirth János templomgondnok, átvevőként Vajda Ödön mérnök-hadnagy írta alá. Az elvitt harangok után az állam kilógrammonként 4 korona kártalanítást fizetett.

Az I. világháborúban a legkisebb - vallási célokat szolgáló - harangot, a II. világháborúban pedig azt, amelyeknek a legnagyobb külső átmérője 25 cm alatt volt nem kellett beszolgáltatni. Így a ma is meglévő harangok megmaradásukat részben kicsiny voltuknak köszönhetik.

A harangok öntőiről

Az ötödik harang öntőjéről, Millner Ferencről csupán azt lehet tudni, hogy a 18. - 19. században élt és 1799-1832 között Budán volt harangöntő.

Egy családi hagyomány bontakozik ki a szemünk előtt, ha sorba szedjük a Pécssett készült harangjaink öntőit. a) Petrovich Ede történész, pap véleménye szerint az első harangot Winter Antal Mihály, Winter János Mihálynak, a legrégebb ismert pécsi harangöntő mesternek az apja önthette. b) A negyediket Fischer János (†Pécs?, 1801), aki legkésőbb 1780-ban vette át apósa Winter János Mihály műhelyét. c) A hatodikat Fischer János második felesége, Katarina új férje, Weibert Péter, aki 1802-től tevékenykedett. d) Halála után második felesége, Arnold Klára folytatta férje mesterségét, míg leánya, Mária 1850-ben férjhez nem ment Ruepprecht Jánoshoz (1823 - 1910). Az ő műhelyében készült a hetedik harang. e) A nyolcadikat Ruepprecht János fiai - Nándor (†1905) és István (†1901) - halála után Ruepprecht Testv. és Társa Rudle Ignác néven, a cégbe benősülő Rudle Ignác (1857. dec. 14. - 1932?) készítette.

A kilencedik harangot a soproni Seltenhofer dinasztia műhelyében öntötték. Az öntőde alapítója legidősebb Seltenhofer Frigyes (I.) (1789-1846) volt. Mesterségét leszármazottai, idősebb Seltenhofer Frigyes (II.) (1817-1903), majd Ifj. Seltenhofer Frigyes (III.) és Lajos (1886-tól 1919-ig), majd 1919-től 1945-ig a legifjabb Seltenhofer Frigyes gyakorol-



ták. Cégük, 1886-tól Seltenhofer Frigyes és fiai, 1903-tól pedig Seltenhofer Frigyes fiai néven működött.

Víz hozta-e?

A víz hozta kisharang története talán mégis igaz lehet? Honnan hozta a víz és hogyan kerülhetett vízbe? A fizika törvényeire figyelemmel, miként lehetséges, hogy a víz egy távolabbi helyre vitte?

A monda lehetséges magyarázata. Egy meghatározhatatlan napon a vihar az Öreggátként ismert patak közelében álló, rossz állapotú temetői haranglábbat feldöntötte. A több napig tartó kiadós eső a harangocskát az őt tartó faállvánnyal (vagy annak egy részével) együtt a megáradt patakba görgette (de az is lehet, hogy a természeti erők hatására rögtön a patakba esett), onnét aztán a víz a mostani helyének közelébe sodorta. A harang számára a harangtartó állvány anyaga és mérete biztosította a vízben való fennmaradást és a továbbvitelt.

Szinte kizárt, hogy a harang a leírt módon jutott oda, ahová. Egész egyszerűen átvitték az egyik helyről a másikra.

A történetnek mégis lehet valós alapja. Az elmúlt századokban Hirden, több malom is működött. (Ma is ismeretek: az Alvári, a Dénes, a Schmidt, stb. malmok.) A malmot a patak vize működtette. A malomban folytatott tevékenységből haszon származott. A haszonból nemcsak megélhetésre, hanem harangra is jutott. A harangot molnár vehette, vagy hatással volt a sorsára. (Az ötödik harangról tudott, hogy malomtulajdonos, molnár vette. Ha áttételesen is, de valószínű, hogy az ófalu neki köszönheti első harangját.) Ennek okán adta, adhatta a nép a „víz hozta” találó titulust a kisharangnak, amelynek nem fizikális, hanem átvitt értelme van.

Rátkai Antal

Forrásmunkák: az online verzióban olvashatók



A Pécs-somogyi Polgárőr Egyesület hírei

Egyesületünk tagjai 2015 februárjában 142 óra szolgálatot teljesítettek. Kiemelt figyelmet fordítottunk azokra a területekre, ahol az elmúlt időszakban betörések történtek. A hónap közepén a Pécs-somogyi Általános Iskola farsangi rendezvényét biztosítottuk.

Tisztelettel: Vezetőség

RUHAVÁSÁR

Kedves vásárlók!
Sok szeretettel várjuk újabb ruhavásárunkra!

Helyszín:
Pécs-Somogyi Baptista Imaház
Csap u. 10-12.

Időpont:
2015. március
18: 8-18-ig
2015. március
19: 8-18-ig

Gyermek, női, férfiruhák
nagy választékban!
Megújult árukészlettel
100 Ft/db-ért kapható!



Tisztelt Hirdi, Vasasi, Somogyi Polgárok!

Hálásan köszönünk minden eddigi segítséget, a régi lezárt sírkertben és a 6-os út melletti kereszt felújítására szánt adományokat. Tájékoztatjuk Önöket, hogy eddig 300 000 Ft gyűlt össze. Így már elkezdődhet a konkrét munka, melyre árajánlatokat várunk. A Mecsek Takaréknál vezetett számlára tovább-

ra is várjuk megtisztelő adományukat. Hálából az adományozók nevét feltüntetjük a felújított kereszt talapzatain.

Számlaszám: 50300037-10604519

Elérhetőség: esti órákban Kutas József, +36 30 846 02 94,
Tömör Józsefné +36 72 267 296

Civil kapu

Somogy-Vasas-Hird települések civil szervezeteinek és nem formális szervezeteinek számára a Vasasért Egyesület ingyenes tanácsadásokat nyújt előzetes egyeztetés alapján az alábbi témakörökben:

- jogi tanácsadás
- pályázati tanácsadás
- menedzsmenti tanácsadás
- informatikai tanácsadás
- pénzügyi tanácsadás
- marketing tanácsadás

Ha igénybe venné szolgáltatásunkat kérjük hívja a 06-72/338-838 as telefonszámot.



Projektünk az Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatásával
a NEA-KK-14-SZ-1216 azonosító számú pályázat finanszírozásában valósul meg.



márciusi miserend

www.pecssohiva-pleb.mlap.hu

	Somogy	Vasas	Hird
Szombat (02.28.) Vasárnap (03.1.)	16.00 Liturgia	–	–
	–	11.30 Liturgia	8.30 Mise
Szombat (03.07.) Vasárnap (03.08.)	–	16.00 Liturgia	–
	11.30 Mise	–	8.30 Liturgia
Szombat (03.14.) Vasárnap (03.15.)	16.00 Liturgia	–	–
	–	11.30 Mise	8.30 Liturgia
Szombat (03.21.) Vasárnap (03.22.)	–	16.00 Liturgia	–
	11.30 Liturgia	–	8.30 Liturgia
Szombat (03.28.) Vasárnap (03.29.)	16.00 Liturgia	–	–
	–	11.30 Liturgia	8.30 Mise

Baptista Istentiszteleti rend

(minden hét)

Péntek 18.00 Bibliaóra
Szombat 18.00 Ifjúsági alkalom
Vasárnap 9.30 Imaóra
10.00 ; 16.30 Istentisztelet

Gyermekalkalmak: minden vasárnap 9.30 – 10.00
Minden hónap 4. vasárnap 9.30 – 11.00

Református Istentisztelet

Hirden a református templomban minden vasárnap
10 órakor Istentisztelet

Evangélikus istentisztelet

Vasason az evangélikus templomban
március 8-án és március 22-én 11.00 órakor
Istentisztelet

Wass Albert emlékest- jövőre újra egy kicsit másképp!



Február 20-án pénteken immár negyedszer ünnepeltük országsszerte egy időben felolvasással az író emlékét. A megnyitót követően- melyet a gyér számú helyi közönség mellett Hoppál Péter oktatási államtitkár is megtisztelt- a Pécs-somogyi Kulturális és Környezetvédelmi Egyesület irodalmi köre adott emlékműsort. A mé-

lyen megható szépirodalmi produkciót követően az 5 tagú Ősforrás zenekar csángó „talpalávaló” dalokkal idézte meg az író szeretett hazájának népi lelkületét. Minden elismerésünk a Zenekaré, akik örömmünnetet varázsoltak a megemlékezésből. A székegy dalok táncok, ragyogó arcok és gyönyörű viseletek láttán az ünnepelt író lelke tán felvidult egy kicsit ott túl.... Sajnos előzetesen senki nem jelentkezett az éjszakai és másnapi felolvasásra, így nem tar-

tottunk ügyeletet. Ugyanakkor mégis érkezett és hoppón maradt néhány felolvasó. Tőlük ezúton kérünk elnézést. Okulva az esetből, jövőre egy naposra tervezzük az irodalmi ünnepet, előreláthatólag szombat napközbeni kezdéssel és addig tartjuk, míg program, felolvasó és látogató lesz, remélhetőleg hajnalig. Köszönetet mondunk minden résztvevőnek a szervezők nevében: a TegyüknK egymásért és a Napüdvözlet Egyesület képviselői

KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK

**Mentők: 104; Tűzoltók: 105;
Rendőrség: 107**

**Rendőrségi körzeti megbízott:
72/504-463**

**ORVOSI ÜGYELET: Rákóczi út 2. (bejárat
a Szendrey Júlia utca felől); 515-104**

**DR. PRINZ JÁNOS: Somogy: 267-033
H., Sz. P.: 13.00-17.00; K., Cs.: 8.00-12.00**

**DR. FELEDI JÓZSEF: Hird: 268-268
H., Sz., P.: 08.00-12.00;
K., Cs.: 13.00-17.00**

**DR. CSONTOS MÁRTA: Vasas: 337-708
H., Sz., P.: 8.00-12.00,
K., Cs.: 13.00-17.00**

**Gyermekorvosok, Somogy, Vasas, Hird:
Dr. Támuly Éva, Dr. Papp Eszter.
Vasas: 337-754; Hird: 337-901.
Időpontot kérni, bejelentkezni kötelező.**

**POLGÁRÓRSÉG,
SOMOGY: 0-24-ig, 70/342-1887
VASAS: 0-24-ig, 30/641-2750
HIRD: 0-24-ig, 30/621-8314**

Adó 1 százalékok

Tájékoztatjuk Kedves Olvasóinkat, hogy az alábbi civil szervezetek juttatták el szerkesztőségünkhöz adataikat az idei adó 1%-os felajánlások érdekében. Tisztelettel kérjük tehát Kedves Olvasóinkat, hogy amennyiben lehetőségük van rá, akkor az alábbi - helyi - civil szervezetek közül választva rendelkezzenek ez évi személyi jövedelemadójuk 1%-ról.

ALAPÍTVÁNY A PÉCS-SOMOGY, BÁNYATELEP 42. SZÁM ALATTI ÁLTALÁNOS ISKOLÁÉRT:	18314487-1-02
BÁNYÁSZ TORNA CLUB SPORT EGYESÜLET:.....	18329577-1-02
CSILLAG MAZSORETT KÖZHASZNÚ EGYESÜLET	18328514-1-02
EGÉSZSÉG ÉS MŰVELTSÉG ALAPÍTVÁNYT	18304000-1-02
HIRDI NŐEGYLET	18305221-1-02
„NAPSUGARAS ŐSZ” ASSZONYKLUB EGYESÜLET:	18324565-1-02
„NAPÜDVÖZLET” EGÉSZSÉGMEGŐRZŐ ÉS ÉLETMÓD EGYESÜLET:	18038866-1-02
PÉCS KELETI VÁROSRESZ POLGÁRŐR EGYESÜLET	18218697-1-02
PÉCS-SOMOGYI KULTURÁLIS ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI EGYESÜLET:	18311958-1-02
PÉCS-SOMOGYI POLGÁRŐR EGYESÜLET.....	18311738-1-02
SOMOGYI BETYÁROK LOVAS EGYESÜLET:	18328600-1-02
„TEGYÜNK EGYMÁSÉRT” EGYESÜLET:	18322996-1-02
VASAS ÉS HIRD TANULÓIFJUSÁGÁÉRT ALAPÍTVÁNY:	18300972-1-02
VASASI KULTURÁLIS ÉS HAGYOMÁNYŐRZŐ EGYESÜLET:	18331750-1-02
VASASÉRT EGYESÜLET:	18305434-1-02
VASASI SZENT BORBÁLA EGYESÜLET.....	18328772-1-02

Köszönjük megtisztelő felajánlásait!

Múzeumok, könyvtár nyitva tartása

NÉPRAJZI MÚZEUM

Pécs-Somogy,
Búzakalász u. 3-5.
Előzetes egyeztetés alapján.
Hámori Istvánné: 72/239-814
Vókó János: 72/337-076

ISKOLATÖRTÉNETI ÉS BÁNYÁSZATI MÚZEUM

Kodály Művelődési Ház
Pécs-Somogy, Bányatelep 3.
Tanítási idő alatt: 9.00–12.00
Hétfő és péntek: 15.00–18.00

VASASI KÖNYVTÁR

Vasas, Bencze J. u. 6. Minden
szerdán 17.30–19.00-ig Várunk
minden érdeklődőt! Fuchs Ká-
roly: 20/546-4570, Lobodáné
Somlai Erika: 70/386-7790

SOMOGYI KÖNYVTÁR

Somogy, Búzakalász u. 47.
Tel.: 337-838
Minden csütörtökön 17-18-ig
Várunk minden érdeklődőt!
Kovács Györgyné, Babi néni

 MECSEK TAKARÉK	 MECSEK+ ÉRTÉKESÍTÉSI DIVÍZIÓ
Biztosítás Kösse meg nálunk biztosítását, hogy ne érje meglepetés! Bármilyen biztosítási igényét ki tudjuk elégíteni! (baleset-, élet-, lakásbiztosítás, vállalkozói vagyonszociális)	 Fundamenta Lakáskassza Teremtsen saját otthon! Segítünk, hogy közelebb kerüljön álmához! 30%-os állami támogatás Kamatadó-mentes megtakarítás!
MECSEK TAKARÉK Szövetkezet 7691, Pécs-Vasas, Bethlen Gábor u. 31. Tel.:72/337-434 7693, Pécs-Hird, Zengő u. 49. Tel.:72/337-310 „Jelen tájékoztatás nem minősül ajánlattételnek, a részletes tájékoztatást kérje munkatársainktól!”	



A VASASI PATIKA
szombaton is nyitva van!

 **7.30-11.00**
72/537-033

ERIKA FODRÁSZAT,
**MANIKÚR, PEDIKÚR, MŰKÖRÖM-
ÉPÍTÉS. HÉTFŐN KOZMETIKA,**
bejelentkezés alapján
72/267-723, 06-30 824-5663

MŰSZAKI VIZSGA
gyors és korrekt ügyintézésé
72/267-723, 0630/824-5661
Pécs-Vasas, Bethlen G. u. 57.
A gyógyszerár fölött a 6. ház

Vállalom társas vállalkozások
és egyéni vállalkozók
könyvelését, bérszámfejtését,
Csaba Eszter
Mérlegképes könyvelő, Mérnök,
Felszámolási Szakközgazdász
Pécs-Vasas, Bethlen Gábor utca 53.
Tel.: **06/308205590**
mail: cseszti@freemail.hu

 **VASASI** 
GAZDABOLT KFT.
PURINA MÁRKABOLT

**BÁBOLNAI NAPOS
ÉS ELŐNEVELT CSIBE
RENDELHETŐ!**

JÖN A TAVASZ! PERMET-
SZEREK, VETŐMAGOK,
MŰTRÁGYÁK, VIRÁGFÖLDEK
SZÉLES VÁLASZTÉKA.
PB CSERE A K C I Ó!
03.09-TŐL – 03.21-IG
4.150.-FT

Hétfő-péntek: 8.00-16.00
Szombat: 8.00-12.00
Vasas, Bethlen G. u. 21. 72/337-776

Képrejtvény

A múlt havi képrejtvény helyes megfejtése: A Pécs-Somogyi füstölő melletti épület, ami a közelmúltban élelmiszer bolt és régen iskola volt. Nyertes: Papp Károlyné, Somogy, Pernecker I. u.-i lakos, nyereményét átveheti a somogyi patikában.

E-havi találós kérdésünk, hol készült ez a fotó? A megfejtéseket a szerkesztőség címére kérjük elküldeni. Kossuth L. Művelődési Ház, Somogy, Búzakalász u. 47. vagy a mihir2007@freemail.hu e-mailra. A helyes megfejtők között meglepetés ajándékot sorsolunk ki.



**Hagyományos módon
készült füstölt termékek:**
**kolbász, hurka,
sonka, szalonna,
vastag kolbász**
Kóta László kistermelő
36-30-2569421
kota_laszlo@freemail.hu

**Szobafestés,
mázolás,
tapétázás!!**
Tel: **06-31-312-7926**

MIKLÓS FODRÁSZAT
Vasas, Szövetkezet u 16.
06-30/452-4160

Női hajvágás
(szárazon): 1000 Ft!!!
Férfi hajvágás: 1000 Ft!!!
hívhat házhoz is!

WWW.SHVONLINE.HU
Sok Hírünk Van
Somogy Hird Vasas

Somogy, Hird és Vasas közösségi lapja
Eng.sz.: KÖH 163/141/1/2008.

Kiadja: A VASASÉRT EGYESÜLET
adószáma: 18305434-1-02
székhelye: Vasas, Bencze J. u. 6.

Felelős kiadó: Berényi Zoltán, egyesületi elnök
a települések lakói és
civil szervezetei

Megjelenik: havonta, 2100 példányban

A szerkesztőség elérhetőségei:

- Vasasért Egyesület, Vasas, Bencze J. u. 6.
- somogyi, vasasi és hirdi patika
- Pécs-Hird, Juhász Gy. tér 6.
- KoBeKo Művelődési Központ, Kossuth L. Művelődési Ház, Somogy, Búzakalász u. 47.; Tel: 72/337-838 mihir2007@freemail.hu, www.shvonline.hu http://www.facebook.com/shvonline

Lapzárta és hirdetésfelvétel: tárgyhó 25-ig
e-mail: shvhirdetes@gmail.com

Nyomás: V-TESA BT., 7720 Pécsvárad

Felelős vezető: Varga Gergely
ISSN 2063-3211

**A kihelyezett szerkesztőségi postaládák
űritése hetente történik.**

A szerkesztőség az újságban közzétett infonációt, adatokat, tartalmakat jogosult, de nem köteles ellenőrizni. A szerkesztőség, mint közvetítő szolgáltató nem felelős a továbbított információért.

A lapban megjelentetett hirdetések, olvasói levelek tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.